FR

Téléphone portable
Quadri-bande
digital GSM

M.T.T.
MOBILE TOUT TERRAIN Protection

Guide d'Utilisateur Protection 2G

www.mobiletoutterrain.com

BIENVENUE

Merci d'avoir choisi notre gamme de téléphones portables M.T.T.. Ce téléphone est à l'épreuve de l'eau, de la pression et de la poussière.

Nous vous recommandons de lire ce manuel afin de connaître les fonctionnalités de la gamme de téléphones portables M.T.T. et de vous familiariser avec leur fonctionnement.

En plus de ses fonctions basiques d'appel, le téléphone portable M.T.T. Protection vous offre un service de messagerie, un lecteur MP3 et vidéo, une lampe torche, un lecteur Ebook et plein d'autres fonctions qui en feront un outil idéal pour votre vie professionnelle et pour vos loisirs.

Le téléphone M.T.T. Protection propose une large gamme de caractéristiques telles que les batteries rechargeables, les chargeurs et des accessoires. Nous vous conseillons de n'utiliser que les accessoires approuvés par le fabricant afin de ne pas endommager votre appareil et/ou d'annuler la garantie.

Le téléphone portable M.T.T. Protection a passé avec succès les tests du Ministère de l'Industrie et les résultats ont largement atteint les standards nationaux en termes de normes de téléphonie mobile et d'accès aux réseaux.

FR

GUIDE D'UTILISA TEUR PROTECTION 2G

BIENVENUE.....II
1.PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ.....06
2.GUIDE DE DÉMARRAGE.....08
2.1.UTILISATION DE LA BATTERIE.....08
2.2.Installer la batterie.....08
2.3.Charger la batterie.....09
2.4.INFORMATIONS CARTE SIM.....09
2.5.Installer la carte SIM.....09
2.6.Codes d'accès.....10
2.9.INSTALLER UNE CARTE MEMOIRE.....11
2.10.ÉCOUTEURS.....11
2.11.MODE VEILLE.....11
2.12.APERÇU DU TELEPHONE.....12
3.SAISIE DE TEXTE.....14
3.2.FONCTIONS D'APPEL.....14
3.2.1APPELER.....14
3.2.2ÉMETTRE UN APPEL INTERNATIONAL.....15
3.2.3ÉMETTRE UN APPEL DEPUIS LE REPERTOIRE..15
3.2.4.APPEL EN ATTENTE.....15
3.2.5.OPTIONS D'APPEL.....15
3.2.6.MENU PRINCIPAL.....16
3.3.APERÇU DES FONCTIONS DU MENU.....16
3.4.JOURNAL DES APPELS.....16
3.4.1.APPELS MANQUES.....16
3.4.2.APPELS SORTANTS.....17
3.4.3.APPELS ENTRANTS.....17

3.4.4.SUPPRIMER LES DONNEES.....17
3.4.5.PARAMETRES DES APPELS.....17
3.4.5.1Paramètres des appels SIM ½.....17
3.5.PARAMETRES AVANCES.....17
3.5.1.Rappel automatique.....17
3.5.2.Rappel de temps.....17
3.5.3.Alerte de connexion.....17
3.5.4.Mode de réponse.....18
3.5.5.RÉPERTOIRE.....18
3.5.6.AJOUTER UN CONTACT.....18
3.5.7.RECHERCHER.....18
3.5.8.PARAMETRES DU TELEPHONE.....19
3.5.9.GESTIONNAIRE DES FICHIERS.....19
3.6.AGENDA.....20
3.6.1.SKYBUDDY.....20
3.6.2.SOKOBAN.....20
3.6.3.CALENDRIER.....20
3.6.4.ALARME.....20
3.6.5.HORLOGE MONDIALE.....21
3.6.6.CALCULATRICE.....21
3.6.7.LECTEUR EBOOK.....21
3.6.8.MESSAGES.....21
3.6.9.MESSAGE DE TEXTE.....21
3.7.MESSAGE MUTLIMEDIA.....21
3.7.1.Boîte de réception.....22
3.7.2.Brouillons.....22

3.7.3.Boîte d'envoi.....22
3.7.4.Messages envoyés.....22
3.7.5.MESSAGES DE DIFFUSION.....22
3.7.6.Modèles.....22
3.7.7.Paramètres des messages.....22
3.7.8.MULTIMÉDIA.....22
3.7.8.1.APPAREIL PHOTO.....22
3.7.9.VISIONNEUSE D'IMAGES.....23
3.8.CAMERA VIDEO.....23
3.8.1.LECTEUR VIDEO.....24
3.8.2.LECTEUR AUDIO.....24
3.8.3.DICTAPHONE.....25
3.8.4.RADIO FM.....25
3.8.5.SERVICES.....26
3.8.6.OUTILS SIM.....26
3.8.7.INTERNET.....26
3.8.8.Page d'accueil.....27
3.8.9.Marque-pages.....27
3.9.Saisir une adresse.....27
3.9.1.Pages récentes.....27
3.9.2.PARAMETRES.....27
3.9.3.COMPTE DE DONNEES.....27
4.PTT.....27
4.2.3.PARAMÈTRES.....28
4.2.4.PARAMETRES DOUBLE SIM.....28
4.2.5.PROFILS.....28

4.2.6.PARAMETRES DU TELEPHONE.....28
4.2.8.SECURITE.....29
4.2.9.Sécurité SIM.....30
4.3.Sécurité téléphone.....30
4.3.1.Verrouillage du téléphone.....30
4.3.2.Modifier le mot de passe.....30
4.3.3.Verrouillage automatique du clavier.....30
4.3.4.CONNECTIVITE.....31
4.3.5.Bluetooth.....31
4.3.6.Compte de données.....31
4.3.7.Paramètres d'usine.....31
5.DEPANNAGE.....31

Support Technique
Bien que ce téléphone soit conçu pour résister aux chocs, ne le heurtez pas intentionnellement. Une manipulation brutale risquerait d'endommager l'appareil, de réduire ses performances et pourrait annuler la garantie du matériel.
Support Technique: Générale Télécom Services – 31000 Toulouse
Tel: 05 61 63 60 60
Fax: 05 61 63 60 67
Email: sav@mobiletoutterrain.com

1.Précautions de sécurité

Lors d'un orage, afin d'éviter tout risque de foudre ou autres dommages, n'utilisez pas le téléphone lorsqu'il est en charge ou bien à l'extérieur.

Ne pas laisser la batterie dans un environnement avec une température élevée afin d'éviter tout risque d 'incendie ou d'explosion.

Ne pas stocker le téléphone, ses pièces détachées ou ses accessoires à proximité de liquides inflammables, de gaz ou de matériel explosif.

Veuillez suivre les indications locales en matière d'utilisation des téléphones portables et mettez votre téléphone hors tension dans les lieux où son utilisation est interdite ou lorsqu'ils pourraient causer des interférences ou d'autres dommages.

Ne pas placer le téléphone dans des appareils de chauffage, microondes, fours traditionnels, cuisinières ou radiateurs. La surchauffe du téléphone pourrait entraîner une explosion.

Ne tentez pas de démonter le téléphone. Une manipulation incorrecte pourrait l'endommager. Si le téléphone ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement, rendez-vous dans un centre de réparation qualifié.

N'utilisez que les accessoires et prises de chargement approuvées par le fabricant. L'utilisation de matériel non approuvé pourrait causer de graves dommages sur le téléphone ou su votre santé, comme par exemple, l'explosion de la batterie.

Ne pas court-circuiter la batterie. Ceci peut arriver lorsque des objets métalliques, tels que les pièces de monnaie, les trombones ou les stylos sont mis en contact avec les pôles de la batterie (partie métallique). Par exemple, nous vous recommandons de ne pas transporter une batterie dans un sac où elle pourrait être mise en contact avec des éléments métalliques. Un court-circuit pourrait endommager la batterie et/ou les

objets métalliques concernés.

La batterie peut être charge et déchargée des centaines de fois mais cette capacité diminuera progressivement.

Lorsque la charge dure moins que d'habitude, nous vous conseillons d'acquérir une nouvelle batterie.

Ne pas utiliser un câble de données ou un chargeur de batterie endommagés.

Dans le cas où vous utilisiez des appareils médicaux, contactez leur fabricant afin the déterminer si l'appareil est bien protégé des RF extérieurs. Il est possible que votre pharmacien puisse vous renseigner. Veuillez mettre votre téléphone hors tension dans les structures médicales où cela est requis.

Ne jamais utiliser le téléphone portable lors de la conduite. La conduite doit rester votre priorité. Lorsque vous utilisez un dispositif mains-libres dans votre véhicule, veuillez respecter les normes locales.

Maintenez le téléphone, ses pièces détachées et ses accessoires hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Ils pourraient accidentellement endommager votre matériel.

Ne pas nettoyer le téléphone lorsqu'il est en charge, que ce soit par le biais du câble USB ou du chargeur secteur. Vous pourriez être victime d'un choc électrique. Assurez-vous de débrancher le câble de données USB ou le chargeur avant de manipuler l'appareil.

Ne pas utiliser de produits chimiques, de dissolvants ou des détergents pour nettoyer le téléphone. Utilisez un linge doux légèrement humidifié avec un peu d'eau et de savon neutre.

Recyclez le téléphone, la batterie et ses accessoires conformément aux normes en vigueur dans votre région.

2.Guide de démarrage

Avant d'utiliser le téléphone, vous devez installer une carte SIM et charger la batterie.

2.1.Utilisation de la batterie

Afin d'optimiser la durée de vie de la batterie nous vous recommandons de suivre la procédure suivante :

1. Utiliser le chargeur secteur lorsque vous chargez la batterie pour la première fois.

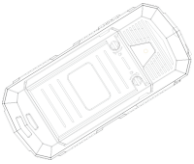
2. Lors des 3-5 premiers cycles de charge, chargez la batterie jusqu'à ce que l'indicateur affiché à l'écran arrête de défiler.

3. Évitez de charger partiellement la batterie, et attendez que la batterie soit complètement déchargée avant de la charger à nouveau.

4.Chargez la batterie à l'aide du câble USB uniquement dans le cas où la prise secteur n'est pas utilisable.

2.2.Installer la batterie

1.Dévissez la vis et faites coulisser le capot pour ouvrir.



2.Si la batterie se trouve dans son compartiment, veuillez la faire glisser dans le sens de la flèche (voir image)

3.Réinstallez la batterie. Alignez les contacts de la batterie avec les connecteurs correspondants.

2.3.Charger la batterie

2.3.1.Pour charger la batterie de votre téléphone :

1. Munissez-vous du câble de données USB, connectez-le à l'adaptateur secteur puis branchez l'adaptateur sur une prise de courant standard.

2. Connectez le micro connecteur USB au téléphone (port dédié sur la partie gauche de l'appareil). L'indicateur de batterie situé sur l'écran commencera à se remplir progressivement pour vous indiquer que le chargement est en cours.

3. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur de batterie situé sur l'écran s'immobilisera. Une fois la charge terminée, veuillez d'abord déconnecter le chargeur du port du téléphone, puis de la prise de courant.

REMARQUE : Connectez le chargeur au téléphone avec précaution: les connecteurs du téléphone et/ou du chargeur pourraient être endommagés s'ils sont branchés avec force.

Si la batterie est complètement déchargée, l'indicateur de batterie mettra un certain temps à s'afficher à l'écran.

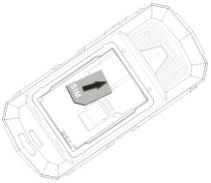
2.4.Informations Carte SIM

Lorsque vous souscrivez un service de téléphonie mobile, vous recevez une carte SIM (Subscriber Identity Module) prête à l'emploi et contenant les informations de souscription telles que le code PIN et des services optionnels.

Veuillez manipuler et installer la carte SIM avec précaution afin de ne pas l'endommager et/ou la rayer.

2.5.Installer la carte SIM

Insérez la ou les carte(s) SIM dans les emplacements correspondants et assurez-vous que la partie métallique de la carte soit bien en contact avec les connecteurs de l'appareil (voir image ci-dessous).



2.6.Codes d'accès

Votre carte SIM est protégée par des codes d'accès afin que votre téléphone ne soit pas utilisé sans votre permission. Lorsque ces codes sont demandés, introduisez les chiffres (masqués sous forme d'astérisques) et appuyez sur OK.

2.7.Code PIN

Le code PIN (Personal Identification Number) de 4 à 8 chiffres vous permet de protéger votre carte SIM d'une utilisation non autorisée. Ce code est fourni avec la carte SIM ; reportez-vous aux instructions de votre carte SIM.

Si un code PIN erroné est saisi trois fois de suite, celui-ci sera bloqué et vous devrez saisir le code PUK pour le débloquer.

2.8.Code PUK

Le code PUK (Personal Unblocking Key) à 8 chiffres vous sera demandé pour débloquer le code PIN. Ce code PUK est généralement fourni avec votre carte SIM. Si ce n'est pas le cas, ou bien si vous l'avez égaré, veuillez contacter votre opérateur.

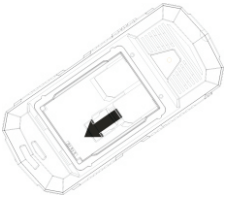
Pour débloquer votre code PIN, veuillez suivre la procédure suivante :

1. Saisissez le code PUK et appuyez sur OK.
2. Saisissez un nouveau code PIN et validez avec la touche OK.
3. Lorsque le Nouveau code PIN est confirmé, veuillez le saisir à nouveau et appuyer sur OK.

Si vous saisissez un code PUK incorrect dix fois de suite, la carte SIM sera invalide. Contactez votre opérateur pour demander une nouvelle carte.

2.9.Insérer une carte mémoire

Insérez une carte mémoire compatible dans l'emplacement prévu à cet effet (voir image ci-dessous).



2.10.Écouteurs

Connectez le câble des écouteurs dans la prise correspondante (côté gauche).

2.11.Mode veille

Plusieurs icônes sont affichées dans la barre d'état de l'écran principal. Le tableau suivant vous guidera dans l'explication de ces icônes:

	Ces barres verticales indiquent la force du signal GSM. Un maximum de cinq barres indique une réception optimale.
	Les deux cartes SIM sont activées.
	Indique que vous avez reçu un nouveau message.
	Indique que le renvoi d'appel de la carte SIM1 est activé.
	Indique que le type d'alerte défini est la sonnerie.
	Indique que le type d'alerte défini est le mode Silence.

	Indique que le téléphone est verrouillé.
	Indique que le type d'alerte défini est sur écouteurs.
	Indique que l'alarme est programmée.
	Indique le niveau de batterie.
	Indique que le Bluetooth est activé.

2.12.Aperçu du téléphone

N°	Touche	Fonction
1	Touche gauche	Pour accéder à la fonction affichée dans le coin inférieur gauche de l'écran. Appuyez longuement pour allumer la lampe torche.
2	Touche droite	Pour accéder à la fonction affichée dans le coin inférieur droit de l'écran.
3	Touche Messages	Raccourci vers la Boîte de réception.
4	Appareil photo	Raccourci vers l'Appareil photo.
5	Touche Envoyer	Pour émettre un appel. Maintenir appuyé pour appeler le dernier numéro composé.

6	Touche Fin	Pour raccrocher lors d'un appel ou pour mettre le téléphone hors/sous tension.
7	Touches de navigation	Dans le mode veille ce sont des raccourcis pour: (Haut) Lecteur audio (Gauche) Profils (Droite) Ajouter un contact (Bas) Alarme Déplacez le curseur pour accéder au menu souhaité.
8	Touche OK	Pour confirmer votre choix
9	Clavier numérique	Pour la saisie de texte ou de numéros
10	Récepteur	Récepteur
11/12	Port USB	Port USB
	Jack écouteur	Jack écouteur
13	LED	Lampe torche
14/15	Touche de volume	Pour ajuster le volume du téléphone
16	Appareil photo	Appareil photo
17	Haut-parleur	Haut-parleur
18	Micro	Micro

3.Saisie de texte

Modes ABC, Numéros et Symboles.

Le mode ABC vous permet de saisir du texte dans certaines interfaces telles que les Messages, le Répertoire ou le Calendrier. Vous pouvez également introduire des numéros ou des symboles avec les modes du même nom.

Pour saisir le texte, appuyez sur les touches alphanumériques du téléphone.

3.1.Options des méthodes de saisie:

Dans le mode d'édition de texte, vous pouvez accéder à différentes méthodes de saisie.

Lorsque les fonctions [Options] et [Effacer] sont affichées au dessus des touches gauche/droite, appuyez sur la gauche pour ouvrir les options (pour sauvegarder la saisie ou changer de Méthode de saisie) ou appuyez sur la touche droite pour effacer le caractère précédent.

Vous pouvez définir une Méthode de saisie par défaut et modifier votre choix.

Pour définir une méthode préférée, ouvrez les Paramètres du téléphone dans le menu Paramètres. Sélectionnez Méthodes de saisie préférée. Une fois votre choix défini, la prochaine fois que vous serez en mode saisie, la méthode sélectionnée s'appliquera.

Si vous souhaitez basculer temporairement sur une autre méthode d'écriture, en mode texte, appuyez sur la touche gauche [Option] et sélectionnez Méthodes de saisie.

Appuyez sur la touche [#] pour basculer sur la méthode de saisie suivante.

Appuyez sur la touche [*] pour afficher les Symboles.

Appuyez sur [0] pour insérer un espace.

3.2.Fonctions d'appel

3.2.1.Appeler

Cette section vous décrit les services d'appel pris en charge par votre téléphone.

En mode veille, saisissez le numéro de téléphone (y compris l'indicatif) et appuyez sur la touche Envoyer. Le téléphone composera le numéro en fonction des réglages par défaut.

3.2.2.Émettre un appel international

Pour les appels internationaux, appuyez longuement sur [*] pour introduire le préfixe international (symbole [+]).

Introduisez l'indicatif national, puis régional, et enfin, le numéro de téléphone.

Appuyez sur la touche Envoyer pour lancer l'appel.

3.2.3.Émettre un appel depuis le Répertoire

Dans le mode veille, appuyez sur la touche droite pour accéder au Répertoire. Faites défiler les contacts pour trouver votre correspondant ou bien saisissez son nom dans le champ de texte.

Appuyez sur la touche Envoyer pour lancer l'appel. Vous pouvez aussi accéder au Menu, puis sélectionner le sous-menu Répertoire.

Utilisez les touches de navigation pour sélectionner l'option Recherche.

Sélectionnez le contact dans le Répertoire ou bien saisissez son nom dans le champ de recherche. Enfin, appuyez sur la touche Envoyer pour émettre l'appel.

3.2.4.Appel en attente

Vous pouvez répondre à un appel entrant lorsque vous êtes déjà en communication. Pour cela, appuyez sur la touche gauche pour ouvrir les Options puis mettre l'appel en cours en attente et basculer sur le nouvel appel entrant. Vous pouvez revenir vers l'autre appel à n'importe quel moment en appuyant à nouveau sur la touche gauche et en sélectionnant Basculer.

3.2.5.Options d'appel

Lorsque vous appuyez sur Options en cours d'appel, vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Mettre en attente : pour mettre l'appel en attente.

Fin : pour mettre fin à l'appel.

Nouvel appel : pour émettre un appel lors d'un appel en cours.

Répertoire : raccourci vers le Répertoire.

Messages: raccourci vers le menu Messages pour rédiger un message.

Dictaphone : pour enregistrer votre communication en cours.

Muet : pour activer ou désactiver le micro lors d'une communication.

DTMF : activez ou désactivez les signaux de fréquences DTMF (Dual Tone Multi-Frequency).

3.2.6.Menu principal

Pour accéder au Mode menu, appuyez sur [Menu] dans l'écran de veille.

Certains menus concernent votre opérateur ou bien le réseau.

3.3.Aperçu des fonctions du menu

Menu basique	Journal des appels Répertoire Gestionnaire des fichiers Agenda Messages Multimédia Services Appels vocaux Paramètres

3.4Journal des appels

Pour accéder à ce menu, appuyez sur [Menu] dans l'écran de veille et sélectionnez Journal des appels.

3.4.1.Appels manqués

Dans le Journal des appels, sélectionnez Appels manqués et appuyez sur OK pour afficher les appels. Ce menu vous permet d'afficher la liste des appels récemment manqués.

3.4.2.Appels sortants

Ce menu affiche la liste des appels récemment émis.

3.4.3.Appels entrants

Ce menu affiche la liste des appels récemment reçus.

3.4.4.Supprimer les données

Cette fonction vous permet de supprimer les données concernant les appels.

Vous pouvez choisir de supprimer qu'une seule catégorie de données (appels manqués, entrants ou sortants).

3.4.5.Paramètres des appels

3.4.5.1.Appels SIM 1/2

Cette option vous permet de configurer les paramètres généraux des appels.

Ces paramètres vous permettent de configurer les réglages des cartes SIM1 et SIM2.

Les options accessibles sont les suivantes :

Appel en attente : pour activer ou désactiver cette fonction, et/ou voir l'état d'activation.

Renvoi d'appel : pour transférer un appel entrant, désactiver la fonction ou vérifier l'état de la fonction.

Rejet d'appel : cette fonction doit être prise en charge par votre opérateur. Si vous modifiez le mot de passe, l'ancien mot de passe sera requis.

3.5.Paramètres avancés

3.5.1.Rappel auto

Pour rappeler automatiquement le dernier numéro lorsque la connexion n'a pas été établie.

3.5.2.Alerte de temps

En cours d'appel, lorsque cette fonction est activée, une alerte sonore vous indiquera que vous avez atteint le délai défini.

3.5.3.Alerte de connexion

Cette fonction vous permet d'activer une alerte sonore lorsque l'appel est connecté.

3.5.4.Mode de réponse

Vous pouvez définir un mode de réponse pour décrocher vos appels : N'importe quelle touche ou bien Écouteurs (automatique). Activez ou désactivez le mode à l'aide de la touche centrale.

3.5.5.Répertoire

Vous pouvez enregistrer des numéros de téléphone sur vos cartes SIM ou dans la mémoire du téléphone. Les mémoires des cartes SIM et du téléphone sont indépendantes mais sont utilisées sous le même menu ; le Répertoire. Pour accéder à ce menu, appuyez sur [Menu] dans le mode veille et sélectionnez Répertoire, ou bien appuyez sur la touche droite pour y accéder directement.

3.5.6.Ajouter un contact

Utilisez ce menu pour ajouter un contact au Répertoire, sur la carte SIM1 ou SIM2 ou sur le répertoire privé du téléphone.

3.5.7.Recherche

Pour rechercher des noms et des numéros stockés dans le Répertoire, sélectionnez le contact à appeler puis appuyez sur la touche Envoyer pour émettre l'appel.

Dans le champ de recherche, appuyez sur [#] pour changer de méthode de saisie.

Une fois le contact trouvé, vous pouvez accéder aux options suivantes :

Voir : pour afficher les informations du contact sélectionné.

Message texte : pour envoyer un SMS au contact sélectionné.

Message Multimédia : pour envoyer un MMS.

Appeler : pour appeler le contact.

Éditer : pour modifier le numéro sélectionné.

Supprimer : pour supprimer le contact de votre téléphone ou de votre carte SIM.

Copier : pour copier le contact depuis la carte SIM1

vers le téléphone ou la carte SIM2.

Groupes : pour modifier le nom du groupe, définir une sonnerie pour identifier rapidement le groupe.

3.5.8.Paramètres du Répertoire

Pour configurer le Répertoire.

Stockage préféré : pour sélectionner l'emplacement de stockage prioritaire: les cartes SIM1/2 ou le téléphone.

Appel abrégé : pour attribuer un contact du répertoire à l'une des touches numériques (de 2 à 9), ainsi, dans le mode veille, vous pourrez appeler ce contact directement en maintenant la touche enfoncée.

Numérotation fixe: cette fonction permet de bloquer les appels sortants sur les numéros fixes définis. En d'autres termes, vous ne pouvez appeler que les contacts qui figurent dans votre liste de numérotation fixe.

Cette fonction requiert la prise en charge par votre opérateur.

État de la mémoire : voir l'espace utilisé et la capacité totale de la carte SIM et du téléphone.

Copier les contacts: pour copier les contacts de la carte SIM1/2 vers le téléphone ou vice-versa.

Déplacer les contacts : pour déplacer le contact vers un autre emplacement.

Supprimer tous les contacts : pour supprimer toutes les données du répertoire de la carte SIM1/2 et du téléphone.

3.5.9.Gestionnaire des fichiers

Dans ce menu, vous pourrez gérer les images, les contenus audio, la musique, les photos et les données que vous aurez téléchargées.

Deux menus seront affichés : Mémoire et Téléphone.

-Téléphone : appuyez sur Options et sélectionnez Ouvrir ou Formater.

-Mémoire : appuyez sur Options et sélectionnez Statut de la mémoire ou Formater.

3.6.Agenda

3.6.1.Skybuddy

Cette application vous permet de rejoindre Skype, twitter, facebook, MSN, yahoo et d'autres fonctions pratiques. Cette application requiert la prise en charge par le réseau GPRS ainsi qu'une carte mémoire. Avant la toute première utilisation, il est nécessaire de télécharger l'application sur le téléphone.

3.6.2.Sokoban

Le but du jeu de Sokoban est de ramener toutes les caisses sur leur emplacement final.

3.6.3.Calendrier

Cette fonction vous permettra de suivre votre planning et vos événements enregistrés dans le calendrier. Vous pouvez également définir une alarme pour que le calendrier vous rappelle la tâche à effectuer.

Le téléphone vous permet de réaliser les opérations suivantes

Voir : pour voir une note enregistrée à une date spécifique.

Tout voir : pour voir les notes enregistrées à une date spécifique.

Ajouter événement : pour ajouter un événement à la date spécifiée.

Supprimer événement : pour supprimer une tâche, plusieurs tâches ou bien toutes les tâches à effectuer.

Aller à la date : pour voir une date en particulier.

Aller au jour : pour voir un jour en particulier.

3.6.4.Alarme

Cette fonction vous permet de définir une alarme à l'heure spécifiée. L'alarme (ou réveil) fonctionne même lorsque le téléphone est hors tension.

Dans le menu, sélectionnez Alarme puis appuyez sur OK.

Appuyez sur Éditer pour définir l'heure de l'alerte.

Répéter : pour activer l'alarme une fois, tous les jours, ou bien certains jours uniquement.

Snooze : pour définir une alarme en continu.

Type d'alerte : pour sélectionner le type d'alerte.

3.6.5.Horloge mondiale

Sélectionnez une ville à l'aide des touches de navigation gauche/droite. Lorsque le curseur pointe une ville, l'heure et la date locales seront affichées. Appuyez sur Options pour activer/désactiver l'option Heure d'été d'une région étrangère.

3.6.6.Calculatrice

La calculatrice vous permet de réaliser des opérations de calcul basiques telles que l'addition, la soustraction, la multiplication et la division.

3.6.7.Lecteur Ebook

Cette fonction vous permet de lire des fichiers au format TXT que vous aurez préalablement enregistrés dans la carte mémoire. Il vous suffit de copier le fichier dans le dossier [eBook] de la carte mémoire dans le menu [Gestionnaire des fichiers], et de lancer la fonction. Si le fichier ne se trouve pas dans le dossier, « ouvrez le livre électronique » à l'aide des options du fichier et le fichier sera automatiquement déplacé vers le dossier correspondant.

3.6.8.Messages

Utilisez ce menu pour envoyer et recevoir des messages texte et multimédia. Vous avez également accès aux messages de diffusion et à la boîte vocale. Pour accéder au menu, appuyez sur Menu, puis sélectionnez Messages. Les fonctions des messages seront disponibles en fonction des services pris en charge par votre opérateur.

3.6.9.Message Texte

Utilisez ce menu pour rédiger et envoyer un message texte.

3.7.Message Multimédia

Utilisez ce menu pour créer et envoyer des messages multimédia.

Les MMS (Multimedia Message Service) vous

permettent d'envoyer une combinaison de textes, d'images et de sons.

Remarque : La taille maximum des messages peut varier d'un opérateur à l'autre.

3.7.1.Boîte de réception

Ce dossier contient les messages reçus.

3.7.2.Brouillons

Ce dossier contient les messages que vous avez sauvegardés pour un envoi postérieur.

3.7.3.Boîte d'envoi

Ce dossier contient les messages don't l'envoi a échoué.

3.7.4.Messages envoyés

Ce dossier contient les messages envoyés.

3.7.5.Messages de diffusion

Ce service réseau vous permet de recevoir des messages de diffusion sur plusieurs thèmes tels que la météo, le trafic routier, les codes locaux, les hôpitaux, les taxis ou les pharmacies à proximité.

Pour plus de détails sur ce service, veuillez contacter votre opérateur.

Remarque : ce service peut ne pas être disponible sur tous les réseaux. Pour plus de détails sur ce service, contactez votre opérateur.

3.7.6.Modèles

Utilisez ce menu pour rédiger et enregistrer des modèles de messages, comme ceux par exemple, que vous envoyez le plus souvent.

3.7.7.Paramètres des Messages

Pour configurer les différentes options de votre service de Messagerie.

3.7.8.Multimédia

3.7.8.1Appareil photo

Pour capturer une image, appuyez sur Options dans le mode aperçu. Vous pouvez également régler les paramètres ou basculer sur le mode vidéo.

Photos : Albums photo

Réglages : pour définir la fonction anti-scintillement et le retardateur.

Paramètres images : pour définir la taille et la qualité de l'image.

Balance des blancs :

Auto/Jour/Fluorescent/Incandescent

Mode scène : Auto/Nocturne

Effets : Normal/Gris/Sépia/Sépia vert/Sépia bleu/Inversion des couleurs

Stockage : pour définir l'emplacement de stockage des photos.

Paramètres par défaut : pour restaurer les paramètres d'origine de l'appareil photo.

3.7.9.Visionneuse d'images

Toutes les images peuvent être vues à partir du téléphone ou de la carte mémoire.

Le téléphone vous permet de réaliser les opérations suivantes :

Voir : pour voir les images enregistrées dans l'Album photo.

Détails : pour voir les détails de l'image.

Style d'explorateur : pour voir les images sous forme de Liste ou de Matrice.

Envoyer : pour transférer l'image via MMS ou Bluetooth.

Définir comme : pour définir en tant que fond d'écran.

Renommer : pour modifier le nom du fichier.

Supprimer : pour supprimer les images de l'Album photo.

Trier par : pour trier les images en fonction de différentes caractéristiques.

3.8.Caméra vidéo

Dans le menu Multimédia, sélectionnez la Caméra Vidéo puis confirmez avec OK.

Pour lancer l'enregistrement, appuyez sur OK et sur la touche droite pour stopper.

Dans le mode Aperçu appuyez sur Options pour

ajuster les éléments suivants :

Paramètres de la Caméra :Mode nuit, Bandes

Paramètres par défau:pour restaurer les paramètres par défaut.

3.8.1.Lecteur vidéo

Pour lire les vidéos stockées sur la carte mémoire ou dans la mémoire du téléphone. Les formats pris en charge sont 3GP et MP4. Dans l'interface, appuyez sur Options pour accéder aux fonctions supplémentaires.

3.8.2.Lecteur audio

Vous pouvez accéder au Lecteur audio à travers le menu principal ou bien à l'aide de la touche latérale pour un accès plus rapide. La touche de navigation gauche vous permet également d'accéder à l'interface du Lecteur. Celui-ci vous permet d'écouter de la musique, des discours ou même des cours de langue au format MP3 et AAC. Vous pouvez aussi télécharger de la musique à l'aide du câble USB ou d'une autre connexion. Afin d'être automatiquement reconnus et ajoutés à la liste de lecture par défaut, les morceaux doivent être enregistrés dans le sous- dossier Ma Musique du Gestionnaire des fichiers. La musique peut être écoutée par le biais des écouteurs ou du haut-parleur. L'interface est spécialement conçue pour vous permettre d'utiliser le Lecteur en toute simplicité et de contrôler la lecture comme vous le souhaitez.

Lorsque vous utilisez le Lecteur pour la première fois, celui-ci détectera et ajoutera automatiquement tous les morceaux dans votre liste de lecture par défaut.

Dans la liste de lecture, vous pourrez voir les informations du fichier en cours de lecture, actualiser la liste et configurer le Lecteur. Accédez à ces fonctions à l'aide de la touche gauche.

Paramètres : pour actualiser la liste automatiquement. Dans l'interface du Lecteur, sélectionnez Paramètres pour accéder aux options suivantes :

Paramètres du lecteur :Liste auto. pour actualiser ou

non la liste
automatiquement.

Répéter : pour répéter tous les morceaux, un seul morceau ou bien désactiver la fonction.

Aléatoire: pour lire les morceaux dans un ordre aléatoire.

Lecture de fond:pour permettre au lecteur de continuer la lecture lorsque vous quittez l'interface.

3.8.3.Dictaphone

Cette fonction vous permet d'enregistrer des sons au format AMR, WAV et AWB et de les utiliser en tant que sonnerie, son des messages, sonnerie d'appelant ou en tant qu'alarme.

Vous pourrez réaliser les opérations suivantes :

Lecture : pour écouter le fichier.

Poursuivre : pour continuer l'enregistrement à la suite du même fichier.

Renommer : pour modifier le nom du fichier.

Supprimer : pour effacer le fichier du Dictaphone.

Définir comme : pour définir l'enregistrement en tant que sonnerie.

Envoyer : pour transférer le fichier vers les Profils ou pour l'envoyer par MMS ou vers un dispositif Bluetooth.

Paramètres : pour sélectionner l'emplacement de stockage et définir la qualité audio.

3.8.4.Radio FM

Pour écouter la radio, vous devez d'abord connecter les écouteurs au téléphone. La qualité du signal radio dépend de la réception dans la zone où vous vous trouvez.

Fréquence : si vous connaissez la fréquence de la station que vous souhaitez écouter, saisissez-la (entre 87.5 et 108.0 MHz).

Stations:pour afficher la liste des stations.

Saisie manuelle : pour saisir manuellement une station.

Recherche auto : si vous souhaitez rechercher une

station radio, appuyez sur Oui lorsque le message de confirmation apparaît. La recherche s'interrompt quand une station a été trouvée ; celle-ci apparaît dans la liste des stations.

Paramètres : réglage des options de la radio FM :

Lecture de fond : pour activer ou désactiver la lecture en arrière-plan.

On : pour permettre à la radio de continuer à diffuser lorsque vous quittez l'interface.

Off : la radio s'interrompra lorsque vous quittez l'interface.

Haut-parleur : pour diffuser la radio FM par le haut-parleur

Remarque : Avant d'utiliser la radio FM, veuillez connecter les écouteurs.

3.8.5.Services

Les Services décrits dans cette section sont pris en charge par votre opérateur.

Si vous ne parvenez pas à accéder à ces services, veuillez contacter votre opérateur.

3.8.6.OUTILS SIM

En plus des fonctions proposées sur votre téléphone, votre opérateur pourrait offrir des applications supplémentaires telles que la météo ou les cours de la bourse par le biais de votre carte SIM. Ces fonctions ne sont prises en charge que lorsque la carte SIM est insérée.

3.8.7.Internet

La fonction WAP (Wireless Application Protocol) du téléphone vous permet d'accéder au réseau sans fil Internet. En utilisant le navigateur, vous pouvez accéder à des informations actualisées et à un large contenu d'informations.

Remarque : pour activer le service WAP, veuillez contacter votre opérateur.

Pour accéder à ce menu, appuyez sur Menu, puis

Services et Internet.

3.8.8.Page d'accueil

Une fois la connexion établie, la page d'accueil sera affichée. Le contenu dépend de l'opérateur. Pour quitter le navigateur, appuyez sur la touche Fin.

3.8.9.Marque-pages

Utilisez ce menu pour sauvegarder des adresses URL qui vous permettront d'accéder plus rapidement aux sites.

3.9.Saisir l'adresse

Pour modifier les adresses des sites Internet.

3.9.1.Pages récentes

Pour afficher la liste des sites Internet consultés récemment.

3.9.2.Paramètres

Dans ce menu, vous pouvez configurer une page WAP par défaut, un compte de données, les options de navigation ainsi que les réglages Internet.

3.9.3.Compte de données

Les comptes de données par défaut sont ceux fournis par les principaux opérateurs lors de la fabrication du téléphone.

4.PTT

4.1.Instructions pour la fonction PTT (Push-to-talk):

Cette fonction permet de communiquer avec un correspondant comme on le ferait avec un talkie-walkie mais à travers le réseau GPRS/3G. Cette méthode vous permet d'entrer en communication de manière instantanée.

4.2.1.Comment utiliser le PTT?

Tout d'abord, cette fonction requiert l'installation d'une carte micro SD, par ailleurs, les téléphones des interlocuteurs doivent être équipés de ce logiciel de PTT.

Sélectionnez «PTT» puis entrez dans «Paramètres», sélectionnez une carte SIM et un compte WAP. Pour finir, revenez en arrière pour sélectionner la fonction

«PTT». Lors de la première utilisation, l'installation du logiciel PTT peut prendre quelques minutes (cela dépend du réseau). Le logiciel s'installe automatiquement sur la carte micro SD et dès que l'installation est terminée, la fonction PTT se lance automatiquement.

4.2.2.Description du Menu PTT

a.Appeler : pour saisir un numéro de téléphone avec lequel communiquer; cliquez sur OK pour envoyer une invitation via SMS.

b.Contacts récents : pour voir les contacts avec qui vous avez communiqué récemment par PTT.

c.Répertoire : pour inviter un contact du Répertoire à communiquer.

4.2.3.Paramètres

Le menu Paramètres vous propose différentes options personnalisables selon vos besoins et vos préférences. Vous avez également la possibilité de restaurer les réglages par défaut.

4.2.4.Paramètres Double SIM

Le téléphone prend en charge le mode Double SIM, ce qui vous permet de passer d'une carte SIM à l'autre selon vos besoins. Cette fonction vous permet d'utiliser deux services de carte SIM en même temps sans avoir à vous munir de deux téléphones.

Votre téléphone vous fournit 3 différents paramètres SIM : Double SIM activée, SIM1 seulement, ou SIM2 seulement.

4.2.5.Profils

Les profils disponibles sont : Général, Silence, Réunion, Extérieur. Vous pouvez configurer la sonnerie, le volume, le type d'alerte et d'autres options en sélectionnant les Options, puis Personnaliser. Ainsi, vous pourrez personnaliser les alertes des appels entrants ou des messages reçus selon l'environnement où vous vous trouvez.

4.2.6.Paramètres du téléphone

Vous pouvez configurer les options suivantes :

Heure et date : pour définir votre fuseau horaire, la date et l'heure, ainsi que le format d'affichage.

Mise hors/sous tension auto : pour programmer la mise hors/sous tension automatique du téléphone à une heure définie.

Langue : pour configurer la langue du téléphone.

Méthode de saisie préférée : pour définir la méthode de saisie que vous utilisez le plus souvent.

Affichage : pour définir certaines caractéristiques telles que le fond d'écran, l'affichage de bienvenue, de la date et de l'heure, etc.

Touche dédiée : cette fonction vous permet d'attribuer des raccourcis (pour un accès plus rapide) aux quatre touches de navigation.

Mode Avion : basculez sur ce mode lorsque vous vous trouvez à bord d'un avion afin d'inhiber les fonctions de télécommunication de votre appareil. Vous pouvez activer/désactiver ce mode.

Autres paramètres : vous pouvez configurer un grand nombre de caractéristiques pour le rétroéclairage de l'écran.

4.2.7Paramètres Réseau

4.2.7.1Sélection de réseau

La Sélection de réseau vous permet de sélectionner automatiquement ou manuellement le réseau lorsque vous vous trouvez à l'étranger ou en dehors de votre couverture locale.

Remarque : vous pourrez sélectionner un réseau différent de votre réseau domestique uniquement si votre opérateur a un accord avec le(s) opérateur(s) étrangers.

4.2.8.Sécurité

Ce menu vous permet de gérer les différents codes d'accès de votre téléphone et de votre carte SIM pour protéger votre téléphone contre une utilisation non autorisée.

Ce menu vous permet de gérer les différents codes

d'accès de votre téléphone et de votre carte SIM pour protéger votre téléphone contre une utilisation non autorisée.

Il existe six différents paramètres de sécurité que vous pouvez configurer en vous rendant dans les sous-menus correspondants dans le sous-menu Sécurité du menu Paramètres. Ces paramètres de sécurité vous permettront de gérer votre confidentialité et d'empêcher que votre téléphone soit utilisé sans votre autorisation.

4.2.9.Sécurité carte SIM

Cette fonction vous permet d'activer un mot de passe pour protéger votre téléphone.

Vous pouvez configurer l'option suivante :

Verrouillage PIN : cette fonction vous permet de verrouiller votre téléphone avec une carte SIM spécifique. Cette option a été conçue afin d'empêcher l'utilisation par un tiers de votre carte SIM si celle si était perdue. Cette fonction peut être activée ou bien désactivée.

4.3.Sécurité du téléphone

4.3.1Verrouillage du téléphone

Vous pouvez activer / désactiver la fonction de verrouillage du téléphone. Cette fonction permet de protéger votre téléphone et, lorsqu'elle est activée, requiert un mot de passe pour le déverrouiller. Le mot de passe par défaut est « 1122 ».

4.3.2.Modifier le mot de passe

Pour modifier le mot de passe de verrouillage du téléphone.

4.3.3.Verrouillage auto du clavier

Cette fonction vous permet de verrouiller le clavier afin d'éviter les frappes involontaires. Dans le sous-menu Verrouillage auto du clavier, sélectionnez le laps de temps après lequel le clavier sera automatiquement verrouillé et validez avec la touche OK.

Certaines fonctions requièrent la saisie d'un mot de passe (par défaut : « 1122 »).

4.3.4.Connectivité

4.3.5.Bluetooth

La connexion Bluetooth peut être utilisée pour écouter de la musique, envoyer des fichiers image, vidéos, textes ou vCards (cartes de visites virtuelles).

Activer / Désactiver : pour activer ou désactiver la fonction Bluetooth.

Visibilité : pour rendre votre appareil visible ou non pour les autres dispositifs Bluetooth.

Mon appareil : pour afficher la liste des dispositifs Bluetooth. Si la liste est vide, appuyez sur OK pour relancer la recherche d'appareils. Sélectionnez un dispositif puis appuyez sur la touche centrale pour accéder aux fonctions suivantes :

Recherche de périphériques : pour rechercher les périphériques disponibles.

Mon nom : pour voir le nom de votre appareil.

Activer l'appareil : pour activer l'appareil sélectionné.

Paramètres : pour définir les options suivantes: Chemin audio, stockage et adresse du dispositif. Remarque : les fichiers reçus seront stockés dans Dossiers reçus.

4.3.6.Compte de données

Saisissez les données correspondant au réseau auquel vous souhaitez vous connecter. Vous pouvez également éditer, ajouter ou supprimer ces données.

4.3.7.Paramètres d'usine

Cette option vous permet de restaurer le téléphone avec sa configuration d'usine. Cela n'affectera pas les éléments téléchargés ni les données du répertoire.

Vous devez saisir un mot de passe pour valider votre choix. Le mot de passe par défaut est « 1122 ».

5.Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre appareil, veuillez d'abord vous reporter au tableau suivant :

Problèmes	Solutions
Mise sous tension impossible	Maintenez la touche correspondante enfoncée jusqu'à ce que l'image apparaisse sur l'écran. Vérifiez les contacts de la batterie. Retirez et replacez la batterie avant de remettre votre téléphone sous tension. Vérifiez le niveau de la batterie.
Connexion au réseau impossible	Déplacez l'appareil pour parvenir à capter le réseau. Vous êtes en dehors de la zone couverte par le réseau. Si votre carte SIM est invalide, contactez votre opérateur.
Mauvaise qualité de son	Lors d'un appel, augmentez le volume en appuyant sur la touche de navigation. Vérifiez l'intensité du signal sur l'écran de l'appareil. La ligne est occupée et ne peut être connectée au réseau ; cela rend l'appel impossible.
Courte autonomie en veille	Lorsque le téléphone ne parvient pas à trouver le réseau, il recherchera sans cesse un point d'accès et cela peut réduire les performances de la batterie. Déplacez vous vers une zone de meilleure couverture réseau ou bien mettez votre téléphone hors tension de manière temporaire. Remplacez la batterie.

Erreur carte SIM	Assurez-vous que la puce de la carte SIM ne soit pas endommagée. Utilisez un linge doux et sec pour la nettoyer délicatement. Assurez-vous que la carte SIM soit correctement installée. La carte peut être invalide. Contactez votre opérateur.
Impossible d'émettre des appels	Assurez-vous que le numéro composé soit correct et que vous avez bien appuyé sur la touche d'appel. Assurez-vous que vous disposez d'un crédit ou d'un forfait suffisant pour émettre des appels. Assurez-vous que votre carte SIM soit bien valide.
Impossible de recevoir les appels	Assurez-vous que votre téléphone soit bien connecté au réseau (vérifiez qu'il ne soit pas occupé ou bien invalide). Assurez-vous que vous disposez d'un crédit ou d'un forfait suffisant pour recevoir des appels. Assurez-vous que votre carte SIM soit bien valide. Vérifiez le statut du renvoi d'appel et du rejet d'appel.
La batterie ne charge pas	Assurez-vous que la batterie soit bien insérée. Connectez correctement le chargeur au téléphone.

Impossible de configurer certaines fonctions	La manipulation est incorrecte. L'opérateur ne prend pas en charge cette fonction, ou bien vous n'avez pas demandé sa prise en charge.

Support Technique
Bien que ce téléphone soit conçu pour résister aux chocs, ne le heurtez pas intentionnellement. Une manipulation brutale risquerait d'endommager l'appareil, de réduire ses performances et pourrait annuler la garantie du matériel.
Support Technique: Générale Télécom Services – 31000 Toulouse
Tel: 05 61 63 60 60
Fax: 05 61 63 60 67
Email: sav@mobiletoutterrain.com

M.T.T.
PTT
1 .,?!
2 ABC
3 DEF
4 GHI
5 JKL
6 MNO
7 PQRS
8 TUV
9 WXYZ
0
+